

DE: ACHTUNG!

AUS SICHGEHEITSGRÜNDEM MUSS DAS MÖBELSTÜCK AN DER WAND BEFESTIGT WERDEN.
Das Produkt ist ein Vor- für die Montage unbeschädigt zu sein. Die Befestigung Universal- und auch ausschließlich zur Verwendung für festes Mauerwerk wie Beton/Ziegel. Die Mauer (bei der für die Befestigung des Produkts geeignet ist) muss aus einem geeigneten Material bestehen. Bei der Befestigung des Produkts sind die folgenden Regeln zu beachten:
Diese sind in einem Fachbuch (z.B. Bauhand) erhältlich. Bei Nichtbefestigung wird seitens Produzenten/Importeur keine Haftung übernommen.

EN: ATTENTION!

FOR YOUR SAFE PLEASE FIX THE FURNITURE TO THE WALL.
Caution! The wall must be examined before assembly. The included universal wall plugs are only suitable for using in masonry such as concrete block or brick. Do not use in the included universal wall plugs on masonry such as hollow brick, lightweight block, surfaces such as gypsum plasterboard or other framing systems. If are not applicable on your masonry, particular wall plugs must be used! These are available at a specialized store (hardware store). In case of non-compliance, the manufacturer/retailer or importer do not assume liability.

FIN: HUOMIO!

TUURALLISUUTESI VUOKSI KINNITÄ HUONEALUT ANA SEINÄÄN.
Seinämateriaali on tarkistettava ennen kaapin seinäkinnitystä. Tuoteen mukana toimitettui seinäkinnitysvälineet on tarkoitettu kiviseinälle (esim. betoni). Ne eivät sovellu esim. rakittaisiin, kevytraksoihin, kipsilevyä tai muuta materiaalia valmistetuille seinille. Tuotteen seinäkinnityksessä on käytettävä seinän vaaleita kinnitysvälineitä, joida myydään esim. rakennustarvikke kauppoissa.
Mikäli töide on kinnittely seinän sopimattomilla kinnitysvälineillä, tävareidenhaja, jätteenmuja tai maahanlora ei ole vastuusa mahdollista vahingosta.

S: PÁZNA!

RÁD SI GURBNOSTI PÉREPORÚCJE SE FIKSIRATI ORMAR OD OPELA NA ZID.
BRI VARNOSTI samostavljanje aka absoluti kontrolisati neman montirovan. De biroga pri pogubama (fir en daf) avandade fixa stipla och fada vággar, som lex beförhögat. De fir absolut inte avandade för fixering i tegel, vägar ut förnit, gipskivor eller dylikt. För dessa vägar måste det användas speciella pluggar, som finns att köpa i specialiserad handel (bygghandeln).
Varken tillverkare, handlare eller importör övertar ansvar, om dessa anvisningar inte följs.

SLO: POZORI!

ZARADI VARNOSTI JE PRIPOROČUJMO FIKSIRATI OKMARO NA ZID.
Pred montažo preverite stanje stene. Prihoženi univerzalni mozniki so združeni samo za uporabo na čvrstih zidovih, kot sta beton in opeka. Stezniki mozniki se ne smejo uporabljati pri zidovih kot so volneno opeko, zidki za lahko gradnjo, navčne plošče ali druge okvirne gradnje. Pri teh zidovih morate v danih primerih uporabljati posebne moznike. Ti so na voljo v specializiranih trgovinah (trgovinah z gradbenim materialom). Pri upoštevanju se s steni proizvajalca trgovca in uvoznika ne prevzamejo dejavnosti.

CZ: POZOR!

Z BEZPEČNOSTNÍCH DŮVODŮ SE DOPORUČUJE UPEVNIT VOTNIK NA ZED.
Upozornění! Před montáží je nutné zkontrolovat stav stěny. Přiložené univerzální hmoždinky jsou určeny pouze k použití pro pevné zdivo jako betonický, hmoždinky do zdi se nesmí používat u dutinné cihly, zdiva pro volný stavební kámen, sádkovníkové desky nebo jiný tvrdý materiál. U těchto zdí jsou nutné použít speciální hmoždinky! Jsou k dostání v specializovaných prodejnách se stavebním materiálem. Při nedodržení těchto pokynů výrobce neprobírá a uvozitel neodpovídá za způsobené škody.

HR: OPREZI!

ZBOG SIGURNOSTI OPAZUJMO PRICRSTITI ZA ZID ORMAR ZA CIEPEL.
Pažnja! Prije montaže obavezno provjerite stanje zida. Prihoženi univerzalni čepovi namijenjeni su isključivo za masivne zidove od betonske opeke. Čepovi za masivne zidove ne smiju se koristiti za zidove kao što su: šupljinu opeku, ljepljivi stakleni blok, gips-karton, ploče od gipsa ili drugi modularni način gradnje. Za te zidove potrebno su eventualno specijalne čepove. Te su dostupne u specijaliziranim trgovinama građevinskog materijala. U slučaju nerizničavim prijedlozima proizvođača i uvoznika ne preuzimaju odgovornost.

HU: FIGYELEM!

BIZTONSÁGI OKJÓKBÓL AJÁNLOTTOS A FALHOZ RÖGZETEN.
Figyelem! Szerelés előtt a falállapotot feltétlenül vizsgálgat meg. A mellékelt univerzális falcsapok csak a falhoz való szilárd falhoz használható. A fal lapjait nem használható komoly u falakhoz, üreges falhoz, üreges falhoz, gipszkarton lapokhoz vagy más felvázott falakhoz. Ezekhez a falállapotokhoz csak speciális falcsapok használhatók, melyek szaküzletekben (barkácsüzletekben) beszerezhetők.

SK: POZOR!

Z BEZPEČNOSTNÝCH DŮVODOV SA ODPORUČA UPEVNIT SKRINKA NA TORANOK NA MUR.
Upozornenie! Pred montážou skrine na mur predmontážou skrine na mur. Prihoženi univerzálni hmoždinky sú určené iba na masívne zdivo, ako je betón, tehla alebo kámen. Hmoždinky do zdi sa nesmú používať u dutinných cihiel, zdiva na ľahkú výstavbu, sádkových desiek alebo iných modularných systémov. U týchto múrov je nutné použiť špeciálne hmoždinky! Tieto je možné dostať v špecializovaných predajniach so stavebným materiálom (stavebniny). Pri nedodržaní pokynov výrobcu neprobírá a dovozca zodpovednosť za vzniklé škody.

RU: ВНИМАНИЕ!

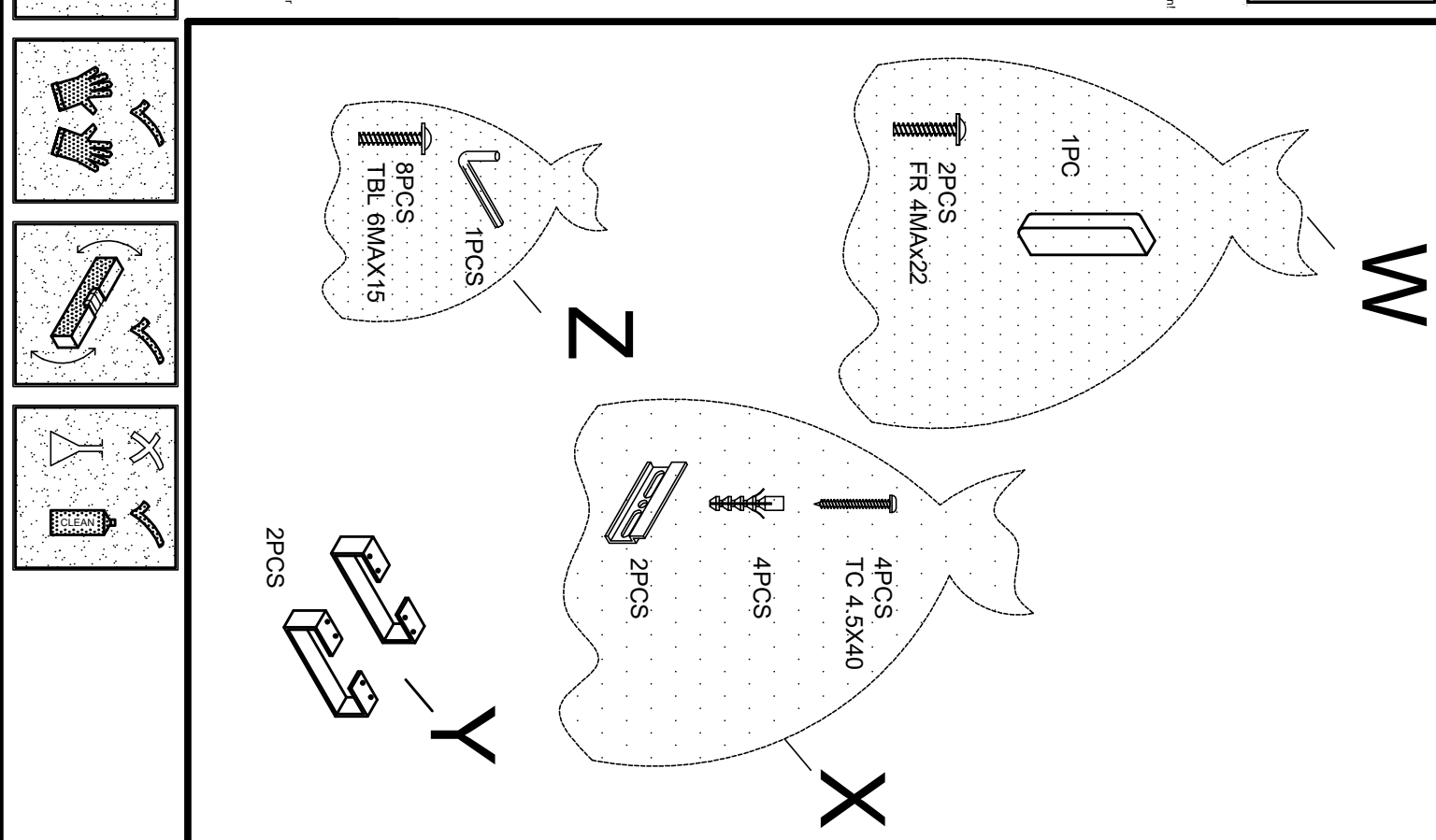
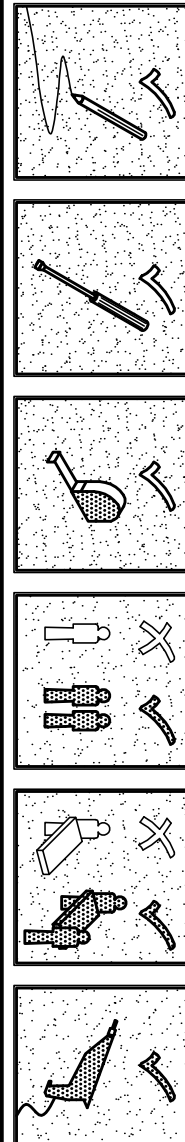
Детали должны быть прикреплены к стене для вашей безопасности.
Некоторые особенности стены перед сборкой. Включите в комплект универсальные пробки и приспособления, только для использования в каменной кладке из бетонных блоков или кирпича. Не используйте входящие в комплект универсальные пробки и приспособления в кладке из пустотелого кирпича, легких блоков, поверхностей из гипсокартона и других отделочных материалов. Если входные в комплект пробки нельзя применять для вашего типа стены, необходимо использовать специальные пробки. Они доступны в специализированных магазинах (магазинах строительных хозяйственных товаров). В случае необходимости данных рекомендаций изготовитель / розничный торговец или импортер не несет ответственности.

FR: ATTENTION!

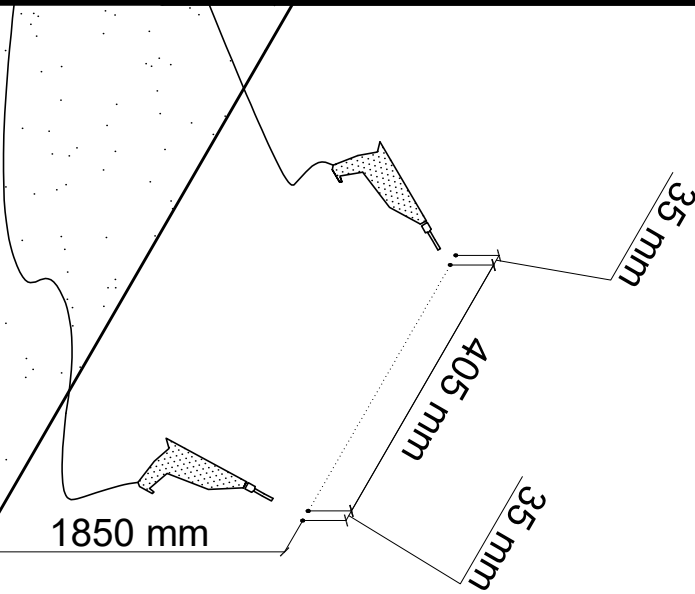
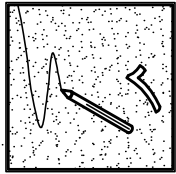
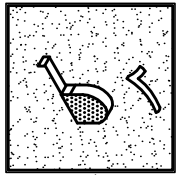
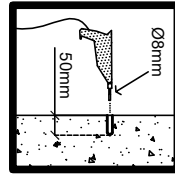
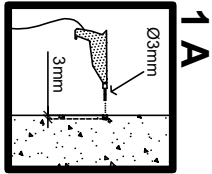
PAR SECURITE NOUS VOUS RECOMMANDONS DE FIXER LE MEUBLE AU MUR.
Vérifiez le type de la paroi avant de fixer. Les vis fournies sont uniquement à adapter à une utilisation sur des murs solides, tels que des blocs de béton ou des briques. Ne pas utiliser les vis fournies sur les différents murs autres que ceux mentionnés, tels que des blocs ou des surfaces légères tels que plaques de plâtre ou d'autres systèmes. Dans ces cas, s'il vous plaît contacter un magasin spécialisé pour obtenir des conseils sur l'utilisation des ancrages appropriés pour votre type de mur. En cas de non-compliance, le fabricant - détaillant ou importateur décline toute responsabilité.

IT: ATTENZIONE!

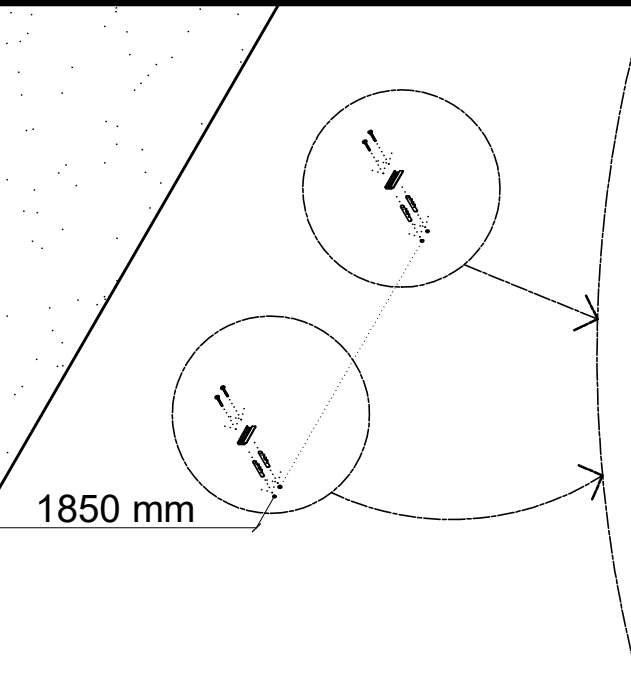
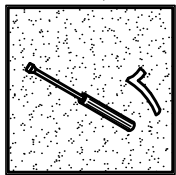
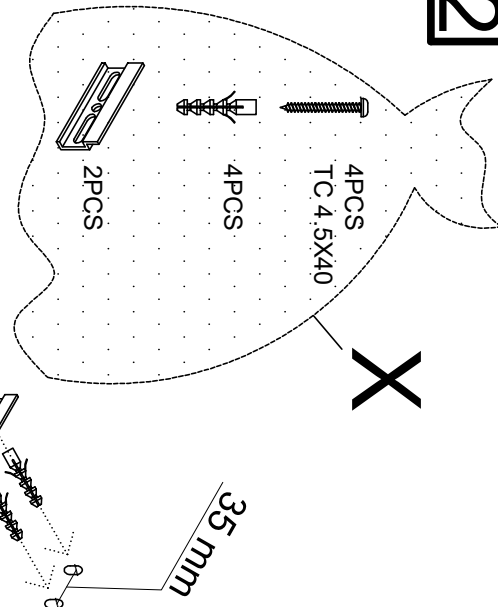
VERIFICARE IL TIPO DELLA PARETE PRIMA DI FISSARE IL MOBILE AL MUR.
Verificare la tipologia della parete prima di fissare il mobile. I tasselli universali e adattati solo per l'utilizzo su muri solidi, come blocchi di cemento o mattoni. Non utilizzare i tasselli forniti su muri diversi da quelli indicati. Non utilizzare i tasselli universali e adattati solo per l'utilizzo su muri solidi, come blocchi di cemento o mattoni. Non utilizzare i tasselli forniti su muri diversi da quelli indicati. Non utilizzare i tasselli universali e adattati solo per l'utilizzo su muri solidi, come blocchi di cemento o mattoni. Non utilizzare i tasselli forniti su muri diversi da quelli indicati.



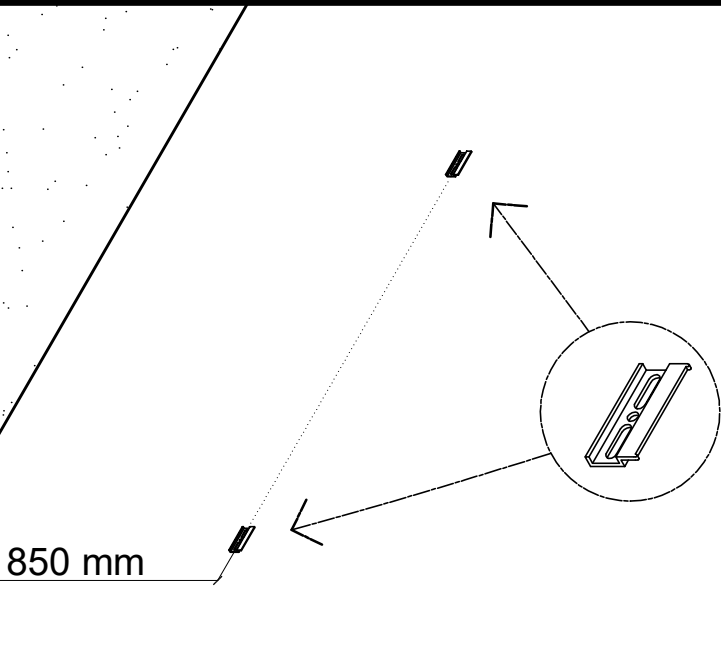
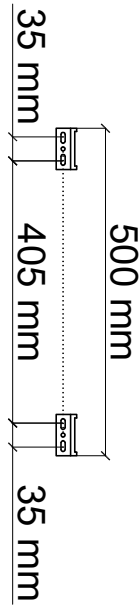
1

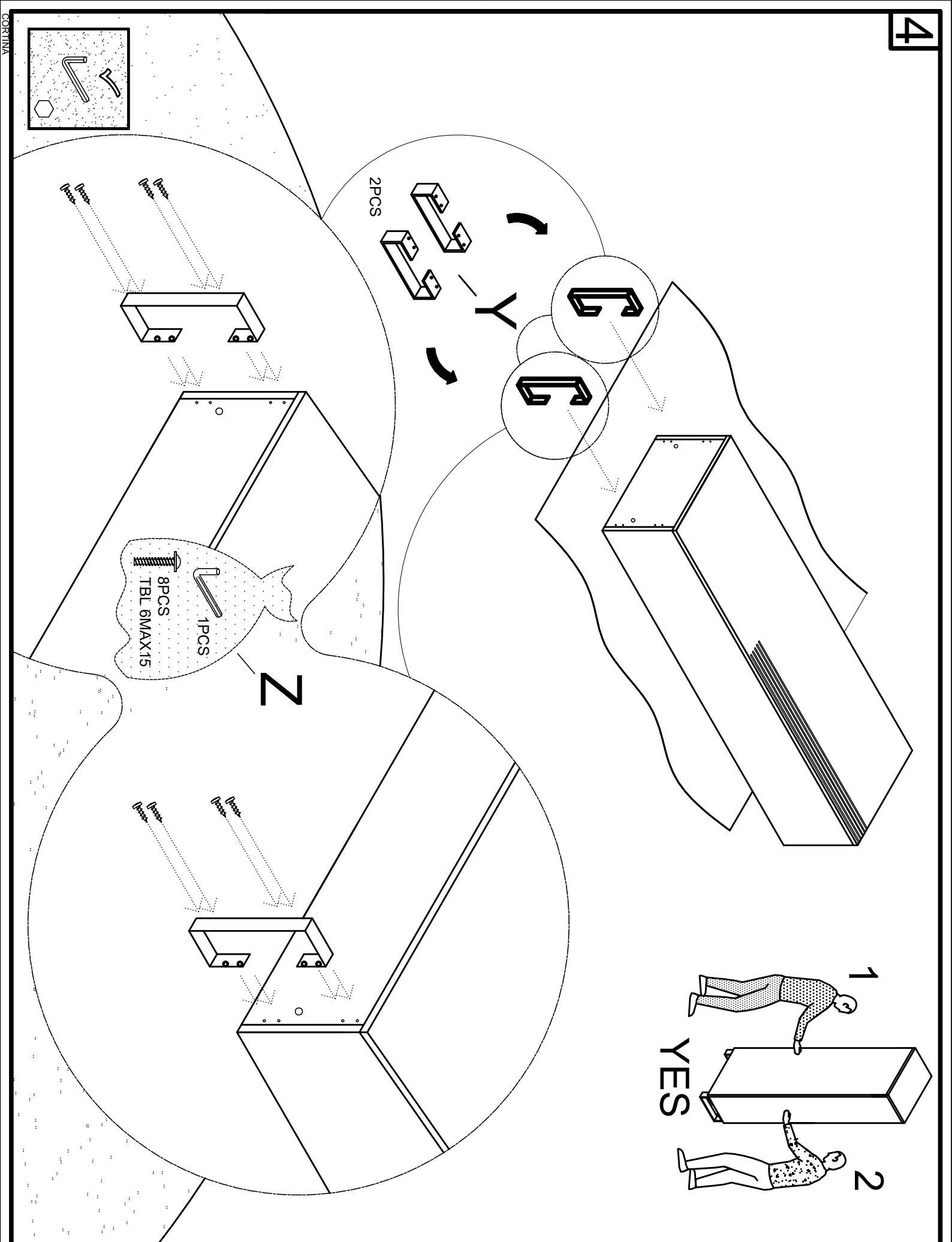


2



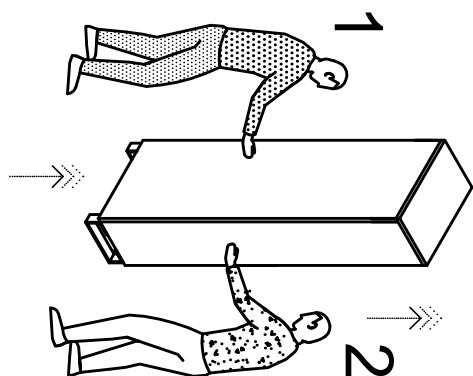
3



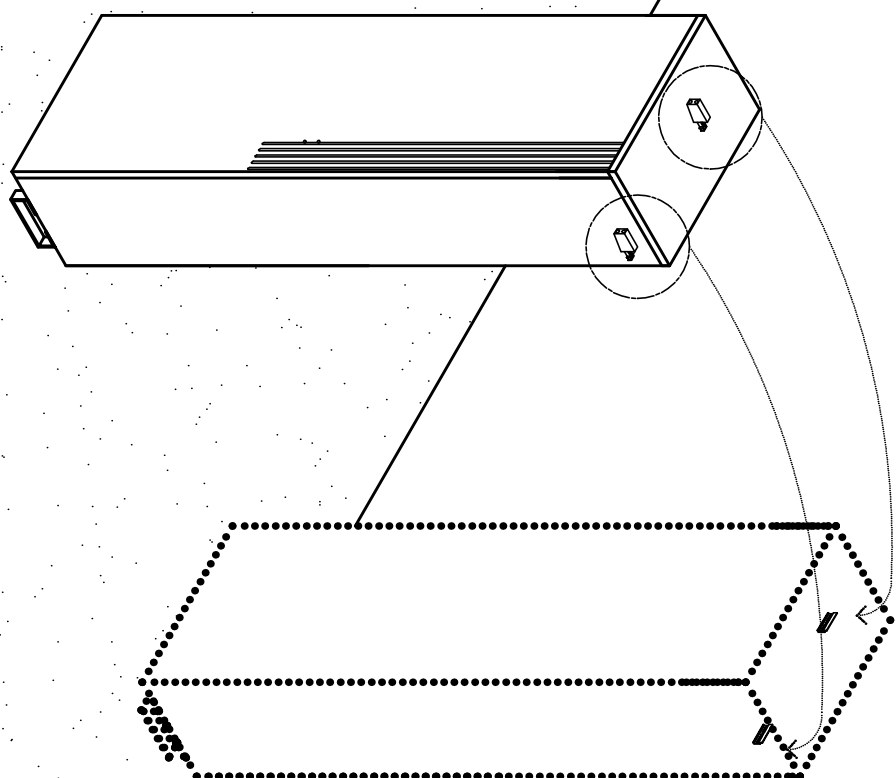
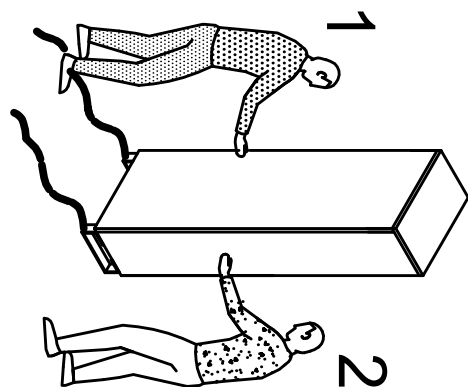


5

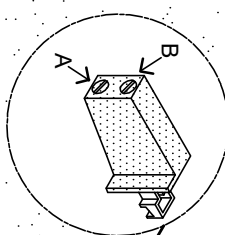
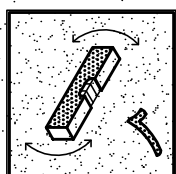
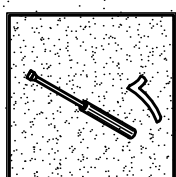
YES



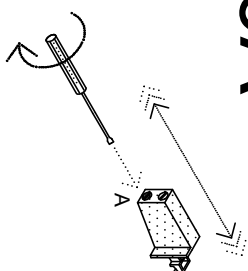
NO



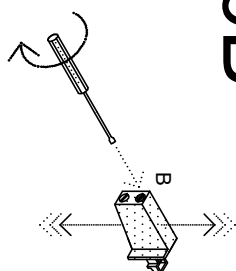
6



6A

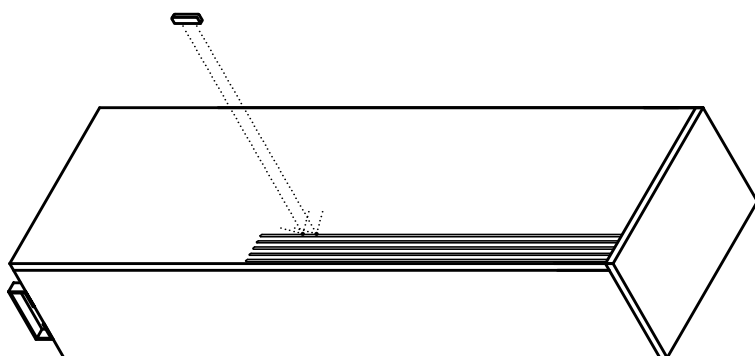
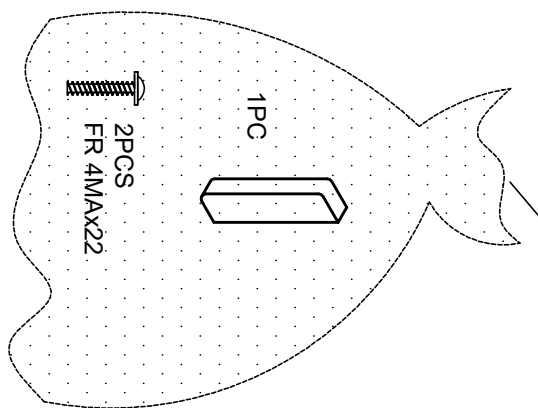


6B



15 - 16

W



ACHTUNG!

Zur Reinigung der Fronten und des Korpusen verwenden Sie bitte Wasser mit Seife, einen Glasreiniger oder Alkohol

WARNING!

To clean front surface and structure please use water and soap, glass cleaner or alcohol

ОСТОРОЖНО!

Чтобы очистить фасады и структуры мебели, используйте мыло и воду или продукт для очистки стёкол или алкоголя

ATTENTION!

Pour nettoyer les façades et la structure, utilisez de l'eau avec du savon, un nettoyant pour vitres ou de l'alcool.

HUOMIO!

Ovien ja rungon puhdistukseen voidaan käyttää mietoa saippualliuosta tai lasin puhdistukseen tarkoitettua nestettä.

ATTENZIONE!

Per pulire le superfici del mobile, utilizzare acqua e sapone, o soluzione per vetri oppure alcool